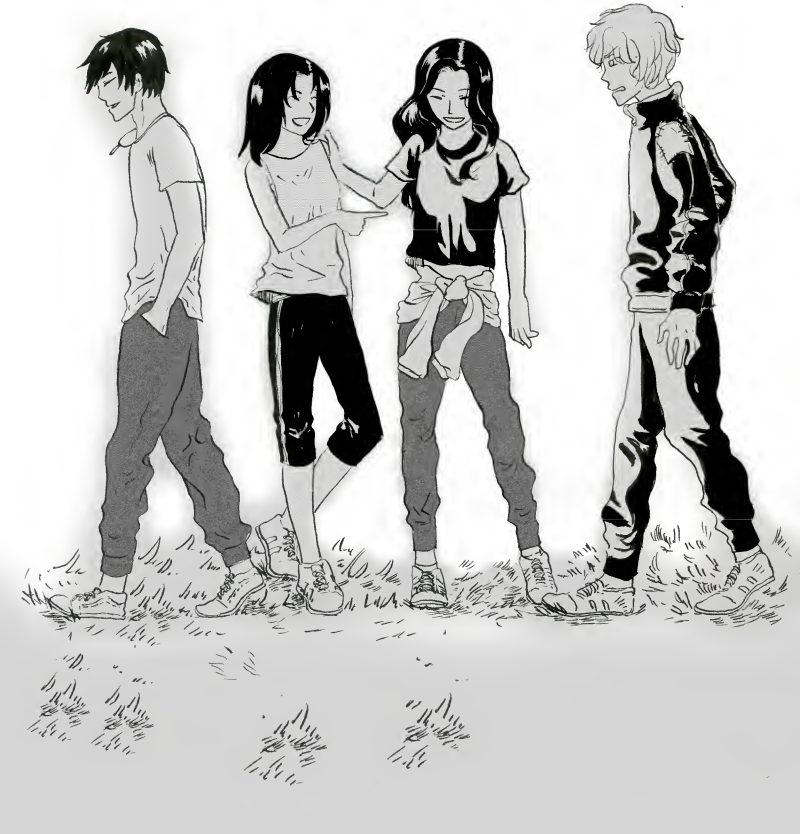
FANSUB

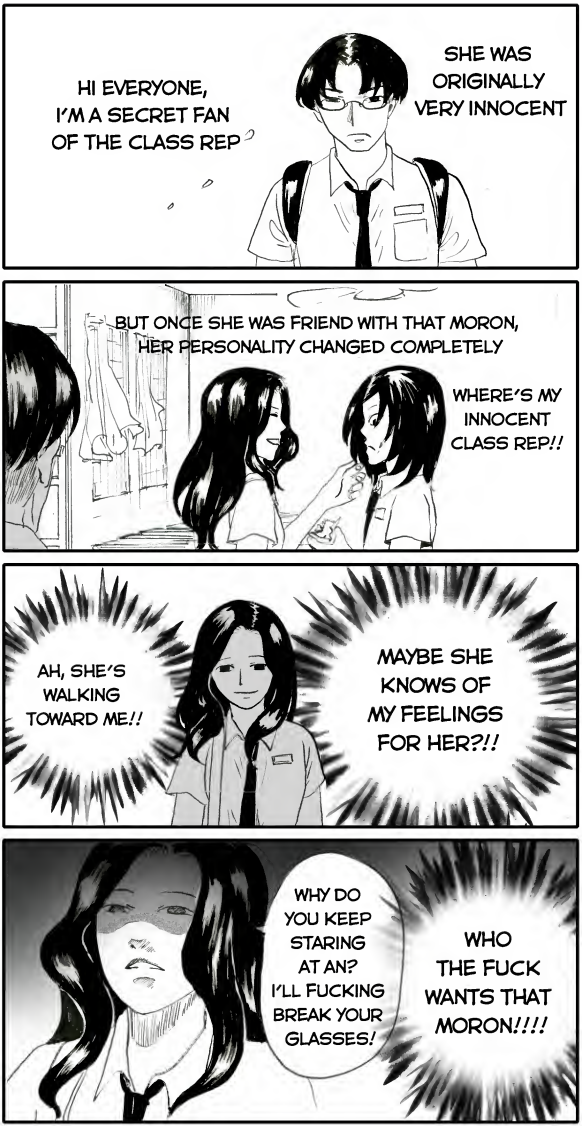
We translate **truyen tranh** (Vietnamese comic).
facebook.com/ComicolaFansubTeam

Author: Châu Chặt Chém
Translator: Tim Tran
Editor: Anh Thư

Read from left to right

BAD LUCK
CHAP 5




HI EVERYONE, I'M A SECRET FAN OF THE CLASS REP
SHE WAS ORIGINALLY VERY INNOCENT
BUT ONCE SHE WAS FRIEND WITH THAT MORON, HER PERSONALITY CHANGED COMPLETELY
WHERE'S MY INNOCENT CLASS REP!!
AH, SHE'S WALKING TOWARD ME!!
MAYBE SHE KNOWS OF MY FEELINGS FOR HER?!!
WHY DO YOU KEEP STARING AT AN? I'LL FUCKING BREAK YOUR GLASSES!
WHO THE FUCK WANTS THAT MORON!!!!

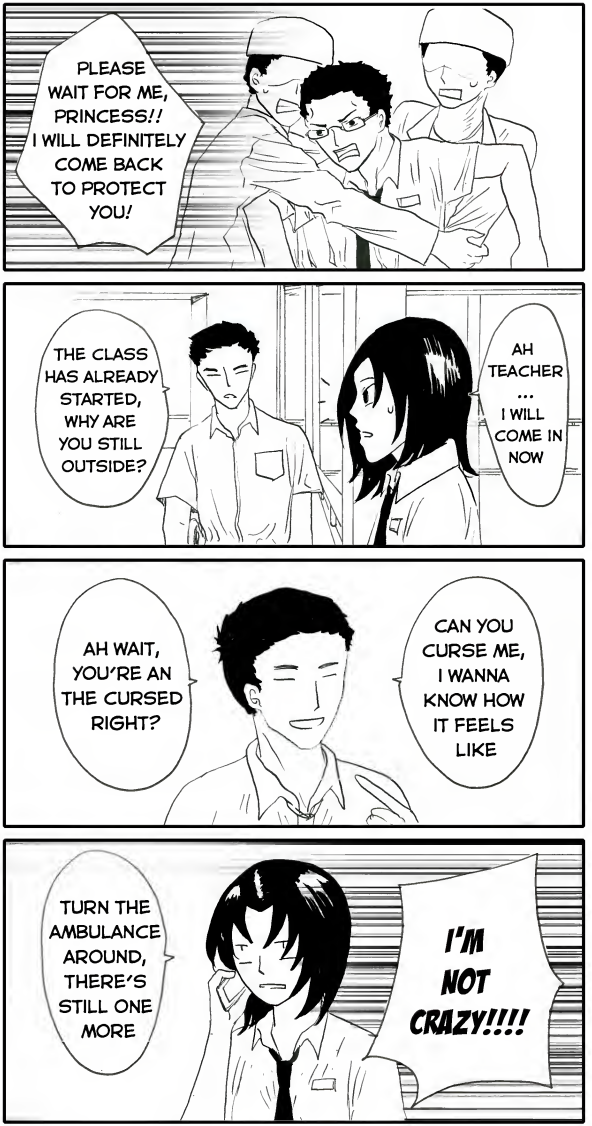
GOTTA WRITE TO CALM DOWN
FUCKING HATE AN
FUCKING HATE AN
FUCKING HATE AN
FUCKING HATE AN
FUCKING HATE AN
FUCKING HATE AN
BUT...I ALSO WANT VY TO LOOK AT ME LIKE LOOKING AT AN...
I ALSO WANNA BE AN
SO YOU WANNA BE ME
WHAT A WEIRD HOBBY
I CURSE YOU TO BE FOREVER ALONE TIL 40

SOB
SOB
I CAN'T BELIEVE THAT MORON ATTACKED SO QUICKLY! CAN YOU THINK OF ANYTHING TO HELP, MINH?
DO NOT DRAG ME IN
LET ME JOIN IN, I KNOW A LOT ABOUT AN, WE WILL DEFEAT HER
VERY GOOD! OUR GROUP WILL TAKE BACK THE CLASS REP!
IS YOUR GROUP ...
A NEW GROUP?

MAY I ASK
I FORGOT MY BAG HERE YESTERDAY
DID YOU SEE IT ANYWHERE?
ARE YOU ASKING ME?
YES.
HOLY SHIT A HOT GUY IS TALKING TO ME!! WHO IS THIS HOTTIE!?!!
BUT WHO ARE Y...
AH... NEVER-MIND, GOT IT..

I THINK I HAVE YOUR BAG. LET ME CALL MY MOM TO CHECK
BUT YOU RECOVERED QUITE FAST, YOU SURE YOU'RE OKAY?
I'M FINE, BECAUSE I STILL HAVE THINGS TO DO
REALLY? WHAT IS IT?
I HAVE TO FIND PRINCESS AN KHÊ AND PROTECT HER FROM HER ASSASSINATION BY THE IMPERIAL COURT
Google
Mental hospital's phone number
Mental hospital's phone number
Mental hospital's phone number
Mental hospital's phone number

OH YOU'RE DISCHARGED. ARE YOU WELL?
I WAS WORRIED ABOUT YOU, GLAD YOU'RE OKAY...
PHICH!
*SFX: Flick!
YOUR MAJESTY, I HAD ARRIVED LATE. PLEASE FORGIVE ME, PRINCESS!!
HELLO PLEASE GET AN AMBULANCE TO SCHOOL P, THERE'S A PATIENT.


PLEASE WAIT FOR ME, PRINCESS!! I WILL DEFINITELY COME BACK TO PROTECT YOU!
THE CLASS HAS ALREADY STARTED, WHY ARE YOU STILL OUTSIDE?
AH TEACHER ... I WILL COME IN NOW
AH WAIT, YOU'RE AN THE CURSED RIGHT?
CAN YOU CURSE ME, I WANNA KNOW HOW IT FEELS LIKE
TURN THE AMBULANCE AROUND, THERE'S STILL ONE MORE
I'M NOT CRAZY!!!!

DON'T TEACHER!! THAT MORON IS VERY DANGEROUS !!!
WHY ARE YOU SO FOOLISH?!
THAT BITCH IS BOTH STUPID AND DANGEROUS!!
IT'S OKAY
JUST CURSE SOMETHING HARMLESS
OKAY I'LL TRY.
I CURSE YOU THAT...
WHATEVER CHANNEL YOU TURN ON, YOU'LL ONLY SEE CHILD BRIDE.*
OH MY GOD~
YOU SAID YOU WANTED IT!!
WHY DO YOU LOOK AT ME LIKE THAT?!!

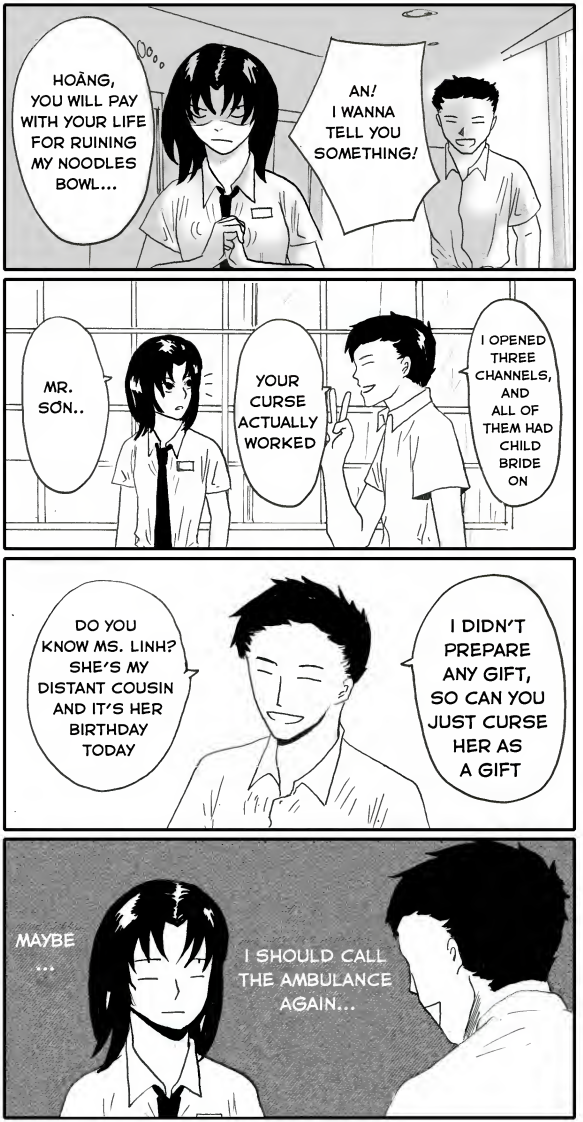
*Child Bride, also called BalikaVadhu, is an Indian soap opera with over 2000 episodes

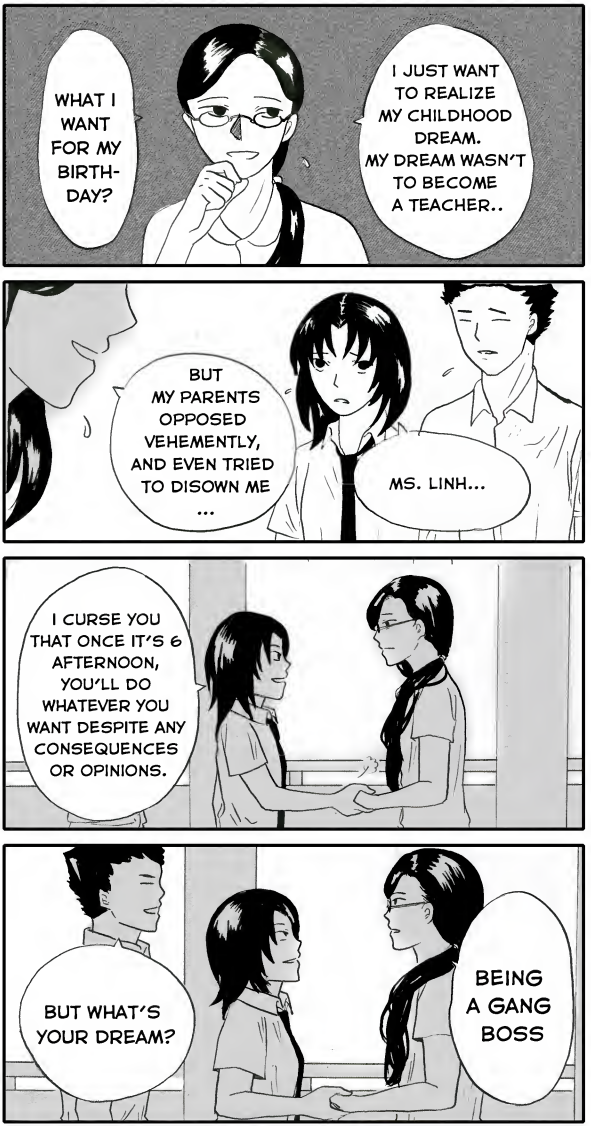
HI EVERYONE, I'M LÊ HÂN,
A SECRET FAN OF
THE CLASS REP FOR 2 YEARS.
MY GOAL IS TO ELIMINATE AN
AND PURIFY THIS SCHOOL.
LOOK AT HER,
SHE DOESN'T EVEN
LISTEN TO THE LECTURE
Z...Z
TEA-
CHER
AN IS
SLEEPING
IN CLASS.
YES
CLASS REP!
CALL HER OUT!!
DON'T BE
BLINDED BY
LOVE!!
PLEASE
LOWER
YOUR VOICE
SO SHE
CAN SLEEP.
SHE'S
BLIND!!!!!
COMPLETELY
BLIND!!!!

FUCKING WAKE UP, YOU MORON!!! WAKE UP AND LEARN SOMETHING!!!
YOU SHOULDN'T DO THAT, HÂN
MINH, STOP SIDING WITH HER!!!
I'M NOT SIDING WITH HER. DON'T YOU SEE THAT SHE'S HOLDING YOUR HAND?
SOS!!! TEACHER PLEASE STOP THE LECTURE!!

HEY MINH, I JUST GOT A NEW PAIR OF GLASSES
I'M GIVING A 10% DISCOUNT, YOU WANT IT?
I DON'T NEED GLASSES
I AM NOT BUYING
ALSO PLEASE STOP SELLING THINGS LIKE THIS
IT'S FUCKING WEIRD...
WHAT'S WEIRD?
OTHERS WILL STARE ...
WHO'S LOOKING IF NO ONE'S HERE?

OH MINH, YOU HAVE GRAY HAIR...
WHY...WHY DOES IT MATTER TO YOU IF MY HAIR IS PRETTY OR NOT?!
YOUR HAIR IS SO SOFT. BUT IT'S NOT AS PRETTY WITH GRAY HAIR.
WHO THE FUCK WANTS YOUR HAIR DYE!!!
PAC!
OF COURSE IT DOES. I ALSO SELL HAIR DYES, ONE WASH AND YOUR HAIR WILL BE BLACK GUARANTEED, I ALREADY OPENED THE LID SO YOU CAN JUST POUR...
ASSHOLE!!
HA HA HA


HOÀNG, YOU WILL PAY WITH YOUR LIFE FOR RUINING MY NOODLES BOWL...
AN! I WANNA TELL YOU SOMETHING!
MR. SƠN..
YOUR CURSE ACTUALLY WORKED
I OPENED THREE CHANNELS, AND ALL OF THEM HAD CHILD BRIDE ON
DO YOU KNOW MS. LINH? SHE'S MY DISTANT COUSIN AND IT'S HER BIRTHDAY TODAY
I DIDN'T PREPARE ANY GIFT, SO CAN YOU JUST CURSE HER AS A GIFT
MAYBE ...
I SHOULD CALL THE AMBULANCE AGAIN...


WHAT I WANT FOR MY BIRTH-DAY?
I JUST WANT TO REALIZE MY CHILDHOOD DREAM. MY DREAM WASN'T TO BECOME A TEACHER..
BUT MY PARENTS OPPOSED VEHEMENTLY, AND EVEN TRIED TO DISOWN ME ...
MS. LINH...
I CURSE YOU THAT ONCE IT'S 6 AFTERNOON, YOU'LL DO WHATEVER YOU WANT DESPITE ANY CONSEQUENCES OR OPINIONS.
BUT WHAT'S YOUR DREAM?
BEING A GANG BOSS

CAN'T BELIEVE IT'S ALREADY 6:10
SIR!!!!!
SIR LEAVE!!
SIR RUN!!! OR YOU'LL FREAKIN' DIE!!!
IF YOU DON'T RUN NOW IT'LL BE TOO LATE!!!
WHY ARE Y'ALL RUSHING... THERE'S NOTHING DANGEROUS IN SCHOOL ...
XOANG!!!
*SFX: crash!!!
LET ME PASS
YOU FAT-FACED FUCK

SHOULDN'T TALK LIKE THAT TO HIM. YOU'RE A TEACHER, SO BE A ROLE MODEL
ROLE MODEL?
SLAP
ROLE MODEL
MY ASS
I CAN DO WHATEVER THE FUCK I WANT AND YOU CAN'T DO ANYTHING ABOUT IT!
FROM NOW ON I'M CALLED PHANTOM LINH. AND Y'ALL ARE MY UNDERLINGS
YOU WILL CALL ME BIG SISTER! UNDERSTAND, LOSERS?
UNDERSTOOD !!!!